



# Stefano Cipolla

---

**Data di nascita:** 24 dic 1988 | **Nazionalità:** Italiana | **Genere** Maschile |

(+39) 3714644312 | [cipollastefano88@outlook.com](mailto:cipollastefano88@outlook.com) |

Via Francesco Filelfo 5, 00135, Rome, Italia

## ● ESPERIENZA LAVORATIVA

---

SET 2020 – ATTUALE

**TRADUTTORE PER DOCUMENTAZIONE COMMERCIALE E INDUSTRIALE**

---

cinese-italiano

inglese-italiano

Traduzione di manuali tecnici, traduzione di manuali, codici e normative di sicurezza, traduzione di schede tecniche.

15 FEB 2020 – ATTUALE – Rome, Italia

**INSEGNANTE DI ITALIANO (REMOTO) – FREELANCE**

---

Insegnamento dell'italiano a studenti stranieri (soprattutto di nazionalità cinese) tramite apprendimento a distanza. Il supporto include anche la preparazione agli esami per l'accesso all'università (esami CELI, PLIDA, CILS)

Istruzione

SET 2016 – LUG 2020 – Qingdao, Cina

**INSEGNANTE DI ITALIANO – QINGDAO NO.6 HIGH SCHOOL**

---

Insegnante di italiano in scuola secondaria superiore

Istruzione

AGO 2016 – AGO 2016 – Chongqing, Cina

**PROGRAMMAZIONE E GESTORE DI EVENTI – ITALY CHINA FOUNDATION**

---

My role and responsibilities included: event organization for the Italy China Foundation (for Italian consulate, for the foundation), office assistance, Italian teaching.

GEN 2016 – AGO 2016 – Beijing, Cina

**INSEGNANTE DI ITALIANO – HONGYU SCHOOL OF LANGUAGES**

---

Insegnamento dell'italiano a studenti stranieri (soprattutto di nazionalità cinese). Il supporto include anche la preparazione agli esami per l'accesso all'università (esami CELI, PLIDA, CILS)

Istruzione

GIU 2012 – AGO 2014 – Rome, Italia

**JUNIOR STORE MANAGER – ALIMENTARI "DI MATTEONI"**

---

Il mio ruolo e le mie responsabilità includevano: store manager, motivare i team di vendita, attività di magazzino, sviluppare materiale promozionale, formare nuovo personale.

2007 – 2009 – Roma, Italia

**GIORNALISTA SPORTIVO – TUTTO CALCIO LAZIO**

---

## ● ISTRUZIONE E FORMAZIONE

---

SET 2007 – LUG 2014 – Piazzale Aldo Moro, 1, Rome, Italia  
**LAUREA IN "LINGUE E CIVILTÀ ORIENTALI"** – Università "La Sapienza"

---

### Campi di studio

- Discipline artistiche e scienze umanistiche

Livello 6 EQF | <https://corsidilaurea.uniroma1.it/it/corso/2019/29948/home>

SET 2002 – GIU 2007 – Via del Forte Braschi, 99, Rome, Italia  
**DIPLOMA DI MATURITÀ SCIENTIFICA** – Liceo scientifico statale "evangelista torricelli"

---

### Campi di studio

- Scienze naturali, matematiche e statistiche

Livello 4 EQF

## ● COURSES AND CERTIFICATIONS

---

ATTUALE

### HSK livello 5 (Chinese Proficiency Test)

---

Beijing Language and Culture University

ATTUALE

### ECDL

---

ECDL / ICDL Certification

## ● COMPETENZE LINGUISTICHE

---

**Lingua madre:** ITALIANO

**Altre lingue:**

	COMPRESIONE		ESPRESSIONE ORALE		SCRITTURA
	Ascolto	Lettura	Produzione orale	Interazione orale	
<b>INGLESE</b>	C1	C1	C1	C1	C1
<b>CINESE</b>	C1	C1	C1	C1	C1
<b>SPAGNOLO</b>	A2	A2	A1	A1	A1

Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato

## ● COMPETENZE DIGITALI

---

Microsoft Office | Outlook | Social Media | Zoom | Google Suite | Skype | LinkedIn | Adobe Photoshop | Class-in

## ● PATENTE DI GUIDA

---

Patente di guida: B

## ● TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

---

### Autodichiarazione

---

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel curriculum vitae ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e del GDPR (Regolamento UE 2016/679)

*Stefano Cipolla*

13/06/2021